# nformación a cultura

Número 162

Año IV

Ciudadela, sábado, 17 Agosto 1946

50 céntimos

#### ¿PORQUÉ ESTÁ POSTERGADA CIUDADELA?

¿Porqué están completamente abandonados e intransitables los caminos vecinales?

¿Porqué están paralizadas las obras de ensanche del puerto?

¿Porqué no se constituye una Junta de Fomento del Turismo?

¿Porqué no se mejoran las líneas de comunicación marítima? ¿Porqué no se construye la Estación Radiotelegráfica?

¿Porqué no se construye la Estación Hadiolelegrafica? ¿Porqué no se construye el edificio de Correos y Telégrafos? ¿Porqué no hay una Biblioteca Pública Municipal? ¿Porqué no se construye un camino hasta Santa Galdana?

¿Porqué no existe un buen hotel, o una fonda o una simple pensión para turismo? ¿Porqué el paseo de San Nicolás y explanada del Castillo están tan abandonados?

¿Porqué no se construye un Parador de Turismo en La Vail? ¿Porqué no puede irse en dos horas de Ciudadela a Alcudia?

¿Porqué no se dedican amplias zonas a regadio? ¿Porqué no se funda una Escuela técnica de Agricultura y Ganadería?

¿Porqué no se construye el Hogar del Marino?

Porqué no existe un dispensario del Seguro de Enfermedad?

¿Porqué no existen Economatos o Cooperativas que mejoren el abastecimiento?

#### MISCELANEA de la SEMANA

#### Una queja

Algún cazador se ha quejado de que «El Iris» deja a los de su gremio sin interviu. No se apuren, por ahora solo privan las codornices, esperen a que puedan llenar el zurrón con perdices y conejos, y no se quejarán.

#### Varias protestas

Por todas partes se van descubriendo pescadores que con motivo de las crónicas dedicadas a «Campeones de pesca» dicen que tal o cual superó» la pescada que consideramos como máxima. Esguen los primeros fríos y ya lidad especial. Los señores lio! tá bien. Esperen a que lle-

verán como todos salen «fichados»

¡Viva el mar!

Da gusto ver cómo están de animadas las carreteras los domingos por la mañana. ¿Cuántos cientos o miles de personas pasan las fiestas junto al mar?

Al atardecer, desde todos los vientos se elevan las canciones de los que retornan. A pie, en bicicletas, en carri-coches, en barcas. El retorno no es triste; sinó alegre en espera de la próxima fiesta.

Los únicos

Verdaderamente hay personas que tienen una habi-

Pons y Más se les pintan solos para organizar fiestas. ¿Cómo? Nadie lo sabe, pero en cuanto se lo proponen, ya está: Fiesta en el puerto, Sería ocasión de organi-

zarles un homenaje. Un arroz, por ejemplo. Para eso el señor Más, también es un «as».

#### Música y baile

Si a cualquiera se le ocurre la idea de asistir a todos los conciertos, bailes y ver-benas, que se dan en Ciudadela desde sábados a lunes, tiene suficiente trabajo.

Si se le ocurriera a cada uno de los 31 cafés y bares

#### ENCUESTA TURISTICA

Bajo el precedente titulo da comienzo hoy «El Iris» a una serie de intervius relacionadas con el Fomento de Turismo en Menorca. Nuestro único deseo es aportar datos y puntos de vista para que el desarrollo del Turismo en Menorca sea un hecho

#### D. EMILIO ORFILA GOMILA

Industrial y propietario de la bella finca «Quatre Vens» de Alcaufar. Es sanluisense y acérimo enamorado de «su» roqueta. Contesta amablemente a nuestras preguntas, en un aparte de su charla con unos visitantes manrileños:

¿Que harta V. para fomentar el turismo en Menorca?

-Que el visitante encontrara confort en todos los aspectos.

¿Cómo enfocaria el aspecto de propaganda turistica?

-No haría ninguna. El visitante, quedando satisfecho, es la propaganda mejor.

Dificultades que tienen que resolverse.

Más comunicaciones con la península.

Dónde edificaria un paradero?
—Cualquier lugar de la Isla, toda es bonita, cerca del mar, de fácil acceso, con abundancia de luz, agua, sombra, y a una cierta altura para que no le falte la brisa a cualquier hora. Arquitectura típica menorquina sin luia paraceal más in cualquier hora. nita, cerca del mar, de fácil acceso, con abundancia de luz, agua, sombra, y a una cierta altura para que no le falte la brisa a cualquier hora. Arquitectura típica menorquina, sin lujo, pero con el máximo confort.

#### D. JOSE DELFIN SERRA

La charla deviene amable y segura, junto a las expléndidas muestras de arte de su joyeria:

-Indudablemente de lo que se halla más necesitada Menorca en general y Ciudadela en particular, es de hoteles, ya que los exis-tentes no satisfacen los gustos de los turistas. El emplazamiento y distribución del ho-

tel, tiene suma importancia.

Vencida esta primera dificultad— continua—hay que tener en cuenta que las bellezas de Menorca están ocultas, la carretera general da una pobrísima impresión de nuestro paisaje, por lo que es preciso darlos a conocer, y una primera parte de esa labor tendria que hacerse en Mallorca.

Claro está que antes tendría que vencerse el absurdo de tener que tardar cinco horas

#### ECHAS

#### ALAYOR

Parece que una tradición se mantiene siempre tal cual es y que así seguirá todos los años. Las fiestas Patronales tienen una tónica, reflejada en el programa anual, acepta la portodos.

Mas el Avuntamiento de Alayor, supo hacer una revisión y con sabios retoques-a la manera con que se quita el polvo de un viejo grabado-presentarnos unas fiestas, con una exactitud, justeza y organización, capaces de atraer los comentarios de todos los isleños.

Y es que se estuvo en todo, desde el nimio, e importante detalle de la confección del programa, hasta la inclusión en el mismo de actos que lo revisten de un profundo sentido.

Dos son los aspectos que resaltaron en las pasadas fiestas de San Lorenzo, en Alayor; la cooperación de los vecinos en la labor organizadora del Ayuntamiento, y el exacto desarrollo de los actos, bajo la tutela de la

Son prueba de ello la Exposición Artística, la mejor organizada-sin duda alguna de todas las de Menorca, y el éxito obtenido en la realización del programa deportivo.

Las fiestas Patronales, son como una sin-tesis del contenido del pueblo, y las de Alayor han dado a conocer que la hermandad de los vecinos y su empeño en salir triunfantes de los cometidos que emprenden, se vió coronado por el más rotundo de los éxi-

#### **Curiosidades Locales**

He aqui en fichaje rápido y escueto la lista de las diversas empresas que existen en Ciudadela:

10 confiterías. 18 peluquerías caballero. 15 peluquerías señora. 3 fábricas cajas cartón. 4 Bancos. 2 salas espectáculos. 3 campos deportes. 2 tintorerías. 1 fábrica electricidad. 4 tiendas objetos eléctricos. 2 fábricas gaseosas.

21 ebanistas y carpinteros. 5 aserradurias. 4 constructores carros. 2 fábricas hormas. 8 fábricas tacones. 14 albañiles y canteros. 3 Alfarerías. 1 fábrica mosaicos. 3 talleres mecánicos. 4 fábricas bisuteria y platería. 2 ta-lleres reparación bicicletas. 4 hojalateros. 8 herrerias. 8 tiendas ferreteria. 2 joyerias. 2 reloieros.

5 almacenes coloniales. 5 almacenes cereales. 90 tiendas de comestibles. 17 pana-derías. 22 carnecerías. 31 bares y cafés. 14 tiendas tejidos. 5 sastrerias. 100 fábricas calzado, remendones y mideros. 2 harineras. 1 molino. 2 fábricas pasta sopa.

1 estación coches de línea, 4 taxistas, 2 estaciones camiones transporte. 2 estaciones transportes maritimos. 4 agencias de trans-

portes. 32 patrones pesca. 6 mecánicos pes-ca. 62 pescadores. 7 vendedores de pescado. 2 fábricas chocolate. 16 modistas. 4 fondas y pensiones. 320 aparceros. 175 propietarios

#### Petacas KLAC

Las más practicas. -- Las más elegantes. Vea surtido en LIBRERIA AL-LES



#### Sesión ordinaria del 14 de Agosto de 1946

asisten los Sres. Gestores Arguimbau Amengual, Sintes y L. Arguimbau, asisti-dos por el Secretario accidental de la Corporación Sr. Pons Tortella.

ACHERDOS

Se conceden las siguientes licencias de obras v construcciones:

A D. Ramón Balada Matamoros, para la construcción de un almacén destinado a industria en un so-lar de la calle Calvo Sotelo, segregado del predio de Santa Rita. A D. Andrés Genestar Bonet, para blanquear la fachada de la ca-sa de su propiedad, n.º 23 de la calle de San Isidro.

Informar a la Junta de Clasificación y Revisión de Menorca en el sentido de que se declaren con dere- miento. cho al disfrute de los beneficios de prórroga de 1.ª clase, comprendidos en el articulo 231 del vigente Reglamento de reclutamiento, a los mozos del reemplazo de 1947, José Bos h Fedelich, Miguel Camps Barber, Antonio Mascaró Barceló, Juan Fedelich Mercadal, Miguel Monjo Jover, Miguel Sureda Serra, Juan Mercadal Masca-

Preside el Sr. Alcalde ró, Gabriel Bagur Triay, D. Juan Gelabert Caules, y Julián Gornés Bagur, An-Julian Gornés Bagur, Antonio Camps Florit, Juan Juaneda Saurina, Francis-c) Ameller Pons y Sebastián Febrer Marqués.

Declarar prófugos para todos los efectos legales a los mozos del reemplazo de 1947, Gaspar Gorrias Ballester, Francisco Sanchez Otón, Lorenzo Alzina Pons, Juan Moll Barber, Emilio Alonso Bilbao, Luis Llabrés Allés y José Sanz Gorrias, por falta de com-parecencia al acto de clasificación y declaración de soldados, que tuvo lugar el día 11 del actual.

Se acuerda suspender por este año las carreras de caballerias del mes de Septiembre.

Y se levantó la sesión. Por acuerdo del Ayunta-

El Secretario Accidental F. PONS TORTELLA.

#### Nota de la Cámara Agricola

Por iniciativa del Excmo. Sr. Ministro de Agricultura a través de las Cámaras Agricolas y su Consejo-Su-perior, se ha iniciado en la festividad de San Isidro la Catedral, Secretario Ma-

del año actual, una suscripción nacional para que el Cuerpo del Santo madrileño, Patrón de los agricultares de España, descansen en el Retablo del Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basilica de Madrid, la que queda abierta con la aportación de 253 mil pesetas hecha por el Sr. Ministro, las Cámaras y

el Consejo mencionado. La Delegación Nacional de Sindicatos, el Frente de Juventudes, la Hermandad de la Ciudad y el campo, el Excmo. Ayuntamiento, la Excma. Diputación y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se han sumado también a la expresada sus-c ipció: con importantes con importantes cantidades.

El Comité de Honor para la reconstrucción del Retablo, está integrado por el S.E. el Jete del Estado, en su calidad de Hermano Ma-yor de la Cofradia de San Isidro, por el M. I. Cabildo Catedral, por el Excmo. Sr. Ministro de Agricultura, Delegado Nacional de Sindicatos y Representantes de la Cofradía de San Isi-dro y de los Cuerpos Agronómicos, y el Comité Éjecutivo encargado de la recaudación para la cual ha sido abierta la oportuna cuenta corriente en el Banco Rural, con el titulo de «Retablo de San Isidro» a donde se pueden remitir los donativos, esta integrado por el Ilmo. Sr. Deán de

### RELIGIOSA

#### HORARIO DE CULTOS

Domingo, 18.—Dominica X después de Pentecostés Catedral.—Misas rezadas a las 6, 7, 8, 9, a las 10'30 Misa solemne con homilía y a las 12'30 Misa última.

Por la tarde a las 4'30, canto de Visperas, y a las 9, rezo del Santo Rosario.

S. Francisco.—Misas a las 5,6'30, 7'30, 8'30, 9'30 y10'30.

María Auxiliadora.—Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11.

Sedo. Corazón.-Misa a las 8. Virgen del Carmen.-Misa a las 7'30.

San Antonio.—Misa a las 730.
San Miguel.— Misa a las 9.
San Juan.—Misa a las 11.
Farc del Puerto.—Misa a las 10.

Para mayor comodidad de los fieles en la iglesia de San Francisco, a partir de mañana día 18, se celebrará una Misa a las 6'30.

El domingo día 25 del actual se celebrará en la iglesia de San Juan Bautista la fiesta de la Degollación del titular. A las 9'30 habrá Misa rezada y a las 11 tendrá lugar el Oficio solemne con sermón por el M. I. Sr. Lic. Juan Florit, Canónigo Lectoral.

Para el encargo de asientos en los coches que trasladarán los fieles a dicha iglesia pueden dirigirse a la

Imprenta Massanet.

#### De Acción Católica

Conferencia

El domingo día 25, en el local de las Jóvenes de Acción Católica, calle del Rosario, a las 8 de la tarde, el hijo ilustre de esta ciudad, Exemo. Sr. D. José M.ª Ruiz Manent, Vocal de la Junta Técnica Nacional de Acción Católica, dará una Conferencia para los socios de las cuatro ramas de Acción Católica y simpatizantes.

yor de la Cofradia de San! Isidro y Tesorero de la misma.

tivos para tal fin, en la Se-cretaria de esta Cámara Agricola, calle Isabel II, 14.

MISALES de todas clases Pueden entregarse dona- y precios .- Excelentes condiciones de venta. : : Librería Al-lés : : har la

merintu

rain la

vin me

melece

acgre :

uris co

anniaco En mien

obal cris

ttrillo

Mar d

hulapir nume do pumonía

ase e MA Saci

> a qu emu

> ado és

tables d

mele qu

usate 1

Mbarni

ndo de

Wo-D

estren ducció ana.

TICO

#### CIUDADANA PANTALLA

Fiesta de Santa Clara

Con el tradicional fervor se celebró el pasado lunes en nuestra ciudad la festividad de Santa Clara, siendo numerosas las personas que observando su fiesta votiva asistieron a los cultos religiosos, de una manera especial a la Misa solemne en la Catedral, cuyo sermón corrió a cargo del M. Iltre. Sr. D. Juan Florit.

#### Las excursiones del "Club Náutico Ciudadela"

Conforme se habia anunciado el pasado domingo efectuó su excursión que debido al estado del tiempo y para mayor como-didad de los pasajeros, tuvo por marco las bellezas de Macarella.

#### Invitación

En prensa ya nuestro número anterior recibimos atento Saluda del Sr. Alcalde de Alavor, invitándonos a las Fiestas Patronales de dicha ciudad, y de una manera especial a la Recepción Oficial e inauguración de la Exposición Artistica

Agradecemos a D. Juan de Salort Albertí, la deferencia.

#### De enseñanza

Por concurso de traslado han sido adjudicadas en propiedad definitiva las plazas siguientes, a los Maestros Nacionales de nues-tra ciudad: D.ª Margarita Mercadal Almonacid (Castellon) a D. Ra- den ser sancionados por la ley.

fael Casasnovas Pons; Ripoll (Gerona) a D. Gabriel Gelabert Vivó; San Vicente (Ibiza) a D. Pablo Capella Femerias; Santa Pau (Gerona) a D. Luis Casasnovas Marqués.

#### Temporada veraniega

Se encuentra pasando unos días de descanso en nuestra ciudad, el eminente Médico barcelonés, Dr. Gallard.

Al saludarle le deseamos una grata estancia.

#### Llegada de un vate

En la mañana del pasado martes día 13, arribó a nuestro puerto con averías en el motor, el ya-te de la matrícula francesa «Vesta II» que se dirigia desde Marsella a Tánger.

#### Contribuciones

La cobranza voluntaria de contribuciones del trimestre en curso tendrá lugar en este término Municipal del día 24 al 27 del actual, efectuándose en las horas de costumbro, en el Juzgado Co-mal de esta localidad.

#### Prohibición

Habiéndose producido un amago de incendio en el Pinar del predio «Parelleta», contiguo a Cala Blanca, debido a las gentes que acampan bajo el mismo, se recuerda la prohibición absoluta que existe de encender fuegos a Ciudadela; Ferrerias a D. Anto-nio Mesquida Cavaller; Vall de que los infractores de ello pue-

#### AVISO AL COMERCIO

#### BARTOLOME BAGUR MOLL AGENCIA TRANSPORTISTA

Celosos, 10. - CIUDADELA (Menorca). - Teléfono, 61

Se complace en notificar a sus clientes y comercio en general, que desde esta fecha ha concertado con

## Agencia Expres.-Mensajerias de Precisión Echegaray, 9 (Frente al Hotel Inglés). — Télefono, 24.880 Baltasar Bachero, 5.—Teléfono, 76.938

#### R A D 1

Para la recepción y entrega a domicilio de los paquetes que le sean entregados para dicha Plaza

DICHO SERVICIO HA SIDO MONTADO CON TODO DETALLE GARAN-TIZANDO A LOS SEÑORES FABRICANTES QUE LAS MERCANCIAS ENTREGADAS EN ESTA AGENCIA LOS MIERCOLES, SE HALLARAN EN PODER DEL DESTINARIO EN LA MAÑANA DEL LUNES SIGUIENTE

#### CLUB NAUTICO CIUDADELA Sábado 17 y domingo 18 de agosto.-A las 11 de la noche

GRAN VERBENA

AMENIZADA POR LA ORQUESTINA CIUDADELA

#### CAMPO SAN NICOLAS

DOMINGO DIA 18 -- TARDE A LAS 7

contra

(Actual once)

PRECIOS EN TAQUILLA -

M.C.D. 2022

El pasado día 8 embarcaron para Palma y con destino al cam-

pamento nacional «Francisco

Franco» que se halla instalado en Covaleda (Soria), los cuatro

camaradas de la Centuria «8 de Febrero»: Esteban Franco Monjo,

Conrado Florit Salort, Juan Vila-

franca Bosch y Francisco Fontcu-

berta Gil, que han sido propues-

tos para tomar parte en el cursi-

llo nacional de Jefes de Falange.

llegaron para Ciudadela proce-

dentes de Mallorca, los seis ca-

maradas que constituyeron la es-

cuadra que participó por invita-

ción a una marcha por etapas de

queve días de duración que efec-

tuó la Centuria de Palma «Her-

En el mismo correo regresó

también el Jefe de la Centuria «8

curso de Jefes de Centuria, que

tuvo lugar en el campamento na-

cional «Francisco Franco». Sean

Un buen impreso ...? AL-LES

Matakrah.

BOLA VA!

vol quedar enrera aquest any; uns i altres volen enguany

Cap equipo de Menorca

veurerseles amb Mallorca.

Y tots, ja sigui un porter,

be un defensa bo i valent,

par poder fer bon paper.

fen molt mes de lo corrent

De tots emperó un conjunt

semble sense dubte es mes viu

per guanyar-sé es millor punt.

i encara que mols no he creguin

perque juguin i en aprenguin.

de Fútbol Club Deportiu.

Volen enguany replegar

dos o tres mercadalencs,

un d'Aló, dos fornellencs

qui elsehe puguin ajudar,

també un bon entrenedor,

si aquest equipo tan viu

no pretengués es fitxar

-segons tenim ben enté:-

devant de sa gran ventatge

d'unes fregues i un masatge

poc antes de començar, si

un masagista de nom

es acó sa veritat-

qui no es ric, sino pelat

molt conegut per tothom.

No deim que no faxi be

d'escultar proposisions,

per un porcellet que te,

tres curteretes de blat

q'un hort de carabassons

son coses molt estimades

per donar-hó p'escampat.

hu deim per el Ciutadella perque esglai sa pipella

i no s'el dexi fugir...

i es poder sembrar estivades

Només creis-mé que es així,

si es que per un d'aquell cas

qui si es veuen... i s'entenen,

fos es seu es que pretenen,

įvaya per tots quin fracás!

qui doni colque lliso

Tot açó seria res

i seria deportiu,

manos Barbará»

bienvenidos

En el vapor correo de Mahón

HORA DEPORTIVA

Partidos de Fiesta Mayor en los Pinos

#### EL R. C. D. ESPAÑOL BATE AL C. D. ALAYOR Mañana en San Ni-Y EMPATA CON LA SELECCION DE MENORCA

Alayor 2 Español 5 mento han dado sensa-

Alayor11 .-- El R.C.D. Español ha vencido al con-junto del C.D. Alayor por el tanteo de 5 a 2. El par-tido ha sido de franco dominio españolista que ha evidenciado una clara superioridad. El equipo local ha sido reforzado con Vidal de la Unión y Germán del Constancia. Entre los alayorenses ha sobresalido Torres, medio centro y por los forasteros Hernandez y Biarnau. Se ha registrado un llenazo imponente.

Selección Menorca 2 Español 2

Alayor 12.—El partido celebrado entre el Espanol de Barcelona y la Selección de Menorca acabó en justo empate. El encuentro ha revestido una extraordinaria emoción sobretodo en el segundo tiempo en que los isleños dieron una repli-ca contundente a la actuación de los forasteros. Los Pinos registró un entradón de gran gala, desa-rrollándose la lucha en el mejor ambiente de nobleza deportiva.

El arbitraje del Sr. Merdos. Alineaciones:

R. C. D. Español: Marti; Teruel, Casas; Selma, Biar nau, Poquet; Segarra, Hernandez, Jorge, Artigas y

ción de agotamiento ni de rendirse a sus adversarios. Con un poco de decisión en la tripleta central del ataque en el primer tiempo quizá el resultado hubiera sido distinto. Por la Selección ha destacado sobre todos la actuación de Serra I que se ha ido creciendo con la marcha del partido para acabar imponiéndose en absoluto. Le siguieron en méritos Bagur, meta, que llamó poderosamente la atención. En orden de méritos hay que citar a Puig y Sanz. Segui templó centros de una precisión matemática sobretodo en el primer tiempo. En el segundo estuvo muy vigilado. Pancho fué el jugador efectivo y singularisimo que en plena juventud ha alcanzado por derecho propio las más altas distinciones. El ala izquierda Llobregat Vidal cumplió sobretodo en la segunda parte en que se most aron peligrosisimos. Nadal nos gusto mucho más en el puesto de interior jugando y haciendo jugar a sus compañeros de linea. Germán en la defensa fué un modelo de colocación aún cuando no tuviera tanto acierto en la colocación del despeje. Granell pareció extrañar la situación en un partido de tanta responsabilidad. Y por último Juaneda logró consagrarse definitivamente como

El Español salió dispuesto a ganar y si no lo logró atribuyase a los méritos de sus oponentes que no a la desgana o a su falta de aciertos. Como línea nos pareció la más completa la defensiva donde Casas estuvo superior, bien secundado por Teruel que no pareció tener una tarde excepcional. Martí cumplió bajo los palos pasando situaciones de gran compro-miso. El ataque fué en todo momento extraordinariamente peligroso. Jorge y Hernandez fueron las figuras. Jorge por sus re-mates fulminantes y su gran juego de cabeza y Hernandez como conductor y gran realizador. Le siguió en méritos Diego peligrosa internada. Artigas nos pareció el me-nos efectivo del quinteto y Segarra algo lesionado no pudo dar de si todo lo que hizo entrever. La media fué lo más flojo donde unicamente Selma estuvo a la altura de la fa-ma del Club. Biarnau y Poquet cumplieron sin excesivos alardes.

Los goles se marcaron en el segundo tiempo. A los 7 m. Jorge remata a las mallas de cabeza e imparablemente un servicio por alto de Diego. A los 12 empata la Selección. Se produce un avan-ce en tromba y Puig muy afortunado tira desde gran distancia colándose el cuero pese al esfuerzo de Marti. A los 14 m. hay una buena combinación de Hernandez y Jorge. Este jugador se adelanta a German y lanza un tiro bajo y esquinado que se cuela sin remisión. A 28 m. un buen servicio de Juaneda es bien aprovechado por Vidal que se interna y neutraliza la salida de Marti bombeando posición de dar serios disdentro del mismo marPOR FINI

colás las "Viejas Glorias" del C. D. Ciudadela lucharán contra el actual once

Tras unas semanas de preparación y de intensa expectación contenderán mañana las «Viejas Glo-rias» del Club Blanco contra los actuales valores. La lucha promete ser emocionante pues unos y otros pondrán en juego la «honrilla» la superioridad de dos grandes épocas. La lucha será igualada.

Se ha rumoreado que el partido se celebrará en homenaje de Marqués I. No nos cabe duda que la afición lo acogería con extraordinaria simpatia.

He aqui la lista proba-ble de equipos: Viejas Glorias: Agustín: Sanz, Bonet; Mesquida, Eduardo, Rogelio; Mestres, Seguí, Marqués I, Vera y Galmés. C. D. Ciudadela: Bagur; Valentín, Pedrito; Marqués II, Serra I, Serra II; Jesús, Pancho, Juaneda, Domingo, Pons.

Parece ser que el C. D. Menorca tiene solucionado el puesto de guarda-meta. Está a punto de firmar la cartulina Wolstein el que fué magnifico portero del Santa Bárbara y del C. D. Alayor.

Se dice que Germán ha recibido tentadoras ofertas del Murcia F. C. El peninsular ofrece 35.000 pesetas pero el mahonés exige 45.000 ptas.

A los jugadores y acompañantes del R. C. D. Español les llamaron poderosamente la atención tres jugadores isleños. Por este orden: Serra I, Bagur y Llobregat.

## de Febrero» que había asistido al

cadal ha sido excelente, como estamos poco acostumbrados a aplaudir a nuestros ilustres ribetea-

Selección Menorca: Bagur; Sanz, Germán; Pan-cho, Serra I, Puig; Seguí, Granell, Nadal, Llobregat Vidal. En la segunda parte Juaneda del Ciudadela ocupa el eje de la vanguardia, Nadal pasa a interior y Granell no reanarece.

El equipo de la Isla, que viste camiseta azul, causado una excelente impresión. En ningún mo- gustos a onces de postín.

#### ANTE LA VISITA DEL BADALONA

Definitivamente puede darse por segura la veni-da a Menorca del C. de F. Badalona. Las gestiones de su visita como complemento del traspaso al club catalán del jugador Serra I van a tener un feliz término. El Badalona actuará en San Ni-colás el próximo día 25 del corriente.

En el Club Catalán se alinearán figuras de gran prestigio, Figuran en el once los extremos ex-barcelonistas Valle y Rueda y el defensa Benito. En la delantera figura además Gracia interior que en la venidera edición.

dió gran rendimiento mientras actuó en el Club D. Sabadell.

el jugador efectista,

rápida visión y resolución

que se venía significando

en él. Aunque parezca un

tanto absurdo nos atreve-

mos a asegurar que con su presencia en la prime-

ra parte el partido se ha-

bria resuelto a favor de

la Isla. En Menorca hav

equipo. Un excelente gru-

po que bien preparado y

conjuntado estaría en dis-

El día 24 hará el equipo catalán su debut en la Isla actuando en San Bartolomé de Ferrerias fren-te al C. D. Ciudadela con motivo de la Fiesta Mayor del pueblo. El 25 actuarán los mismos conjuntos en San Nicolás.

Se dice que el 26 es posible que se enfrenten los catalanes con el C. D. Mi-nerva pero hasta el presente no se puede dar nada por seguro. Insistiremos aclarando detalles CAMPEONATO INFANTIL

#### TROFEO MARTIN

El domingo día 11 tuvo lugar en el Campo Salesiano de Santa Clara, la final del Campeonato eliminatorio entre el Jamma y Fides.

El partido fué del agrado del numeroso público, viéndose jugadas magistrales que fueron coronadas

con grandes aplausos. El Jamma logró la victoria por la mínima diferencia.

El 15 p. p. se jugo un partido amistoso entre el tres veces campeón Jamma y el Medi. Partido lleno de emoción e interés y muy bien podemos decir el mejor encuentro que hemos presenciado en el campo de Santa Clara. El temible Medi derrotó al Jamma por 5 a 4.

En el descanso el Sr. Director del Colegio hizo entrega del «Trofeo Martín» al capitán del Jamma

entre los aplausos de los admiradores. El árbitro en ambos encuentros estuvo regular.

:EMPRESARIOSI Toda lianidación de cuotas atrasadas por Subsidios | Familiares | debereis efectuarla en el modelo especial de mora

## FRENTE DE JUVENTUDES

se

al

har las mapintuvib memedeceiacgre y glas con aniaco. Edmienm cristrillo y Mar de

selapinnase dos panoníaowemennse en sacua que demulindo és mes de wele qui ante la Mbarniz tido de

> MIGS domin-y 10'30 Porada NO-DO testreno ducción tana.

TISTI
o a las

mañana

larde y

borada

tivenes

tes y es
mes (la

TICO:



Rondaies de Menorca

#### MESTRE GELABERT

PER A. FERRER GINART

Assó vol dir qu'era un mestre sabaté qu'era de nom Gelabert. Tenia per mossu un atlotet viu com una espira de foc i bon aflot com es pa. Si es mestre tenía colca encarreg a fer, sempre hei enviava es mossu i molta gent com el veia tan viu que de tot sabía donar es net i hu duia tot tan espigolat, li donaren una pessa per beure. Peró éll no hi anava de beura i estojava ben estojadetes ses pesses que li donaven. Un dia se va arribà a veure a tenir una pesseta, i ¿que fa éll?. La va baratar am una de plata i ja li aparecía qu'estava ben ric.

-¿Ahont l'heuria d'amagarpensava ell—perque no me la prenguin? Ja heu sé: la posaré dins un furat de paret de dins

s'hort de c is mestre.
Aixis heu va fer. S'en va dins s'hort i la va amagar dins un furat. Peró no tenia altre pensament que sa pesseta i a cada instant, ala dins s'hort amb escusas d'anar a s'escusat, i de puntetes arribava an es furat a veura sa pesseta. Just de porerle veura ja estava content. Tant d'anar a dins s'hort va arribá a fer feruma i es mestre una vegada el segueix, per veure ahont enava, li afiná es niu i sense dir re, quand éll no hei era, hei aná i li va pendre. Des cap d'una estona, es mossu, deng-deng, ala dins s'hort a veura sa pesseta. Bada dins es furat i no la veu.

-¿Qui heurá estat que me l'ha presa? - pensava - Bé; no pot esser altra que mestre Gelabert,

peró jo'l catxaré.

Sense fer res coneixedó i com si no s'hagués entemut, s'en torná a sa banqueta i venga cusir, peró es temps que cusia, cantava: Jo teng una pesseta dins un furat i un altra per posarhi

Joteng una pesseta dins un furat...

Quand sa mestressa, qui sabia es pas, va sentir lo que es mossu cantava, va cridar a mestre Gelabert i li va dir:

¿Qué no heu sents que canta es mossu? Canta que encara en té una altra de pesseta i prest anirá a posarla dins es furat, i si veu que li han pressa s'altra, no hei ha pó que la hi deixi. Per assó convé que li tornis i quand les hi tindrá totes dues les hi pendrem.

Mestre Gelabert torná sa pesseta dins es furat i prest es mosni va, l'agafa i se l'afica dins butxaca. Ben content s'entora sa banqueta i fent feina sa

a a cantar: Mestre Gelabert

2022

qui tot hu vol tot heu perd Mestre Gelabert...

Com es mestre i sa mestressa el van sentir, ja van veure la feta. S'ambisió els havía perdut.

No es pot esser massa golafres. eligado d

#### CLUB NAUTICO CIUDADELA

organiza para mañana domingo, a las 7 de la tarde, un festival náutico que tendrá lugar en nuestro puerto ajustándose al siguiente programa:

Carrera de cubos (cósils).

2: Prueba de patos. Se soltarán tres patos adjudicándose a los nadadores que primero logren tocarlos.

Carrera de natación.

4: Prueba atlética de lucha de cuerda, tirando los equipos desde cada parte del muelle, con el

El «Club Náutico Ciudadela» | consiguiente chapuzón para los vencidos.

> 5: Competición de buceadores, con premio para el nadador que más tiempo permanezca bajo el agua y otro premio para el que logre el mayor recorrido.

> 6: Gran regata entre los faluchos a 8 remos: «Luz y vida» y «Tres hermanos».

Por la noche habrá iluminación general, disparo de cohetes y vernenas en el «Club Náutico» y frente a los Fa es del muelle.

#### LO QUE NOS CUENTAN

#### La comida del hombre primitivo

toda certeza la clase de alimentos que usaban nuestros antepasados de las épocas prehistóricas; sin embargo, hoy se sabe perfec-tamente gracias a un detenido análisis del sarro de los dientes de un cráneo humano de la edad de piedra.

El sarro, aunque blando, en un principio, con el tiempo se con-vierte en una sustancia dura como la piedra e insoluble en los liquidos alcalinos de la boca, y en él se incrustan poco a poco una infinidad de partículas de alimentos que se conservan así durante miles de años.

Ablandando en una disolución el sarro encontrado en el cráneo

prehistórico formóse en el fondo de la vasija un sedimento que fué cuidadosamente recogido y sometido gota a gota al microsco-

Entre otras materias constitutivas del sarro, encontráronse par- ha indicado.

Parece imposible afirmar con tículas casi invisibles de cuarcita, la punta de un diente de pez pequeñito, algunas celulillas vege-tales parecidas a las de manzana, residuos de cascarilla de trigo y, finalmente, unos corpúsculos que a primera vista parecian de almidón, pero que luego resultaron proceder de un pedacito de cartilago, de menos de un mili-metro cuadrado, que estaba incrustado entre los dientes. Estos no presentaban ninguna de las huellas que deja el uso de alimentos asados o cocidos.

Por consiguiente, el hombre de la edad de piedra comía carne cruda, pescado crudo también, frutas y trigo Este último debía comerlo medio majado en un mortero de cuarcita; las particulas que con el constante uso se despiendian de las paredes del mortero iban a parar a la boca entre el grano majado, encon-trándose en el sarro, como ya se



Vida - Accidentes Individuales - Accidentes del Trabajo - Responsabilidad Civil - Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos - Enfermedades - Robo - Cristales - Cinematografía - Incendios -Pérdida de Beneficios - Cosechas.

VIA ROMA, 45 PALMA DE MALLORCA **TELEFONO 2803** ANTONIO OLIVES Nueve de Julio, 26 Agencia en Ciudadela

#### MADRID AGENCIA ALDASORO BOLSA,

Las mercancias embarcadas los miércoles, quedan repartidas en Madrid los lunes.—Las mercancias viajan aseguradas

VALENCIA Carlos Trullás Gerardo Robredo Transport Trullás Plata 5 y Merced, 17 El Rayo-Alicante, 19 R. Esclaramunda, 4

BILBAO. -- Servicio rápido por camión

CORRESPONSAL:

RAFAEL BAGUR MOLL

Calle Celosos, 14. - CIUDADELA rovincial de Educación Topula

#### ME DICE EL LECTOR

—Desearía me desvaneciera Vd. una duda: Voy cada día a los baños y naturalmente, llevo conmigo un paquetito con la tohalla y demás. ¿Es necesaria una ins-tancia a Mahón para trasladar este paquete de casa a la playa?

-Señor lector, no me venga con bromas.

-¿Bromas, dice Vd.? Es algo muy serio, en estos tiempos de velocidad, tener que solicitar permiso a Mahón para el envio de un simple bulto, aunque sea a Mallorca. ¿Sabe Vd. la molestia v pérdida de tiempo que esto representa?

¡Qué cosas más raras ocur en! Durante todo el año estuvimos pendientes del tiempo y de la cosecha. Decian los del campo: «Tendria que llover» y llovía. Luego: «Ahora un poco de viento fresco» y soplaba el viento. Más tarde: «Ahora sol» y venga sol. Bueno; llegó Mayo y todos contentos. Los que salian al campo, no sabían cómo explicarlo: campos estupendos, cosecha magnifica. Los payeses sonreian.

-Bien, señor lector, Vd. tira largo y el papel escasea.

-Pues verá Vd. señor director, los payeses sonreian porque nosotros no entendemos un bledo de agricultura y nos equivocábamos: No se han recogido habas, ni garbanzos, ni nada. Todos aquellos cercados tan verdes, eran flores de adorno.

-Oiga Vd. señor director, que Vd. siempre está pinchando a estos y a los de más allá y no se acuerda de los que cumplen estrictamente con su deber. Por ejemplo: Va Vd. al Ayuntamiento por cualquier asunto y entra en cualquier oficina; le esperan dos tres o cuatro empleados para atenderle. Expone el asunto y rápidamente queda resuelto, le di-cen: «Presente una solicitud» y le alargan un papel. Luego, al ver que no le dicen nada más-porque están muy atareados-comprende Vd. que tiene que llenarlo de su puño y letra. A lo mejor saca la estilográfica o ve un tintero sobre la mesa y se pone manos a la obra. Los empleadosfieles cumplidores de su deberse apresuran a levantarse de su asiento y le recomiendan: «Eso lo llena Vd. en casa». Obedece Vd., se le va la mañana, vuelve al Ayuntamiento, hace un rato de cola, entrega la solicitud, abona unas pesetas y los empleados —estrictos cumplidores de su deer-cobran y archivan la solicitud.

-¿Nada más? -¿Le parece a Vd. poco? R.C.

#### VENTAS

UNA CASA en la calle de Alayor n.º 8. — Informes: Imprenta Al-lés. 190 574

El regalo que Vd. busca con tanto afán lo encontrará en la LIBRERIA AL-LES